



창요

월간건설신문

Email : khong3000@gmail.com Tel : 021-3002-9090
광고문의 : 0821-1122-8827, 0815-1066-5868

VOL. **96**
2024 / 12

KOTIK
단체복, 유니폼 제작 전문업체
소량 주문 가능
0812 8118 6939
www.kotik.id mike@kotik.id

한국으로
꽃 배달은
0816 95 4414
kakao ID jihyun64
근조화, 축하 화환등



재인도네시아 한국 건설협의회
THE ASSOCIATION OF KOREAN CONSTRUCTION IN INDONESIA

재인도네시아 한국건설협의회(AKCI) 2024 연말송년회 열려

지난 29일 재인도네시아 한국건설협의회(회장:황의상) 2024년 연말송년회가 자카르타소재 메리어츠호텔에서 열렸다.

이날 송년 행사에는 주인도네시아 대한민국대사관 박수덕대사대리를 비롯해 조성태 국토관, 아세안대표부 양종호 국토관을 비롯해 회원사 임직원, 신규가입을 희망하는 게스트분들과 함께 희망찬 새해를 위해 2024년 한 해를 돌리보는 시간들을 가졌다.

박수덕 주인도네시아 대한민국대사대리는 격려사에서 인도네시아 건설업 관련 회원사를 모두 한 자리에 만나게 되어 반갑고 건설현장의 고충을 잘 이겨내고 국위를 선양에 감사를 표했고 1973년 수교이후 인도네시아는 한국의 7대 교역국가로 2023년 누적 265억불의 수주를 하는 큰 실적을 남겼으며 신정부 이후



▲주인도네시아 대한민국 대사관 박수덕공사



▲재인도네시아 한국건설업 협의회 황의상회장



조코위정부의 인프라사업보다 식량, 에너지분야에 중점을 두어 우리 건설기업이 다소 어려운 상황에 직면할 것 같지만 회원사 모두가 힘을 모아 함께 타개 해 나가는 지

혜를 가지자고 했다. 대사관에서는 팀코리아 신수도 지원팀을 발족해 향후 더 큰 발전의 기초를 다져 나가겠다고 했다, 황의상 재인도네시아 한국건설협의회 회장은 해외 생활 33년차인데 애국가만 나오면 가슴이 뭉클하고 벅차오른다고 하며 2025년부터는 건설업협의회 회원 확대를 적극적으로 할 것이며 동종업종간 선의의 경쟁을 통해 더



큰 발전을 이루어 인도네시아 한인사회의 큰 축이 될 것이라고 했다. 그리고 2025년 협회에서는 협회 홈페이지를 한글, 영문, 인니어로 개발해 회원사 홍보에 한층 더 박차

를 가할 것이며 경쟁력있는 강한 협회를 만들어 나갈 것이라고 했다.

건설협회는 올해 인도네시아 건설기업 진출 55년차를 지나면서 우리 건설기업들의 역사와 기록들을 정리하고 현 회원사 소개와 기업홍보용 페이지를 넣어 우리 건설기업의 수주에 기여하기 위한 백서를 발간해 협회의 위상을 높였다

한편 다채로운 송년행사와 더불어 신규 회원가입을 희망하는 기업소개를 했으며 저물어가는 한 해를 아쉬워 하면서 보다 더 성장해 나가는 새해를 만들어 보자고 다짐하는 의욕에 찬 행사로 이어졌다. 새해 재인도네시아 한국건설업 협의회의 큰 발전과 우리 건설기업의 멋진 활동을 기대한다

[편집국]

인니 정부, PIK2의 국가전략프로젝트 지위 재검토



▲PIK2의 개발 계획 모형 (사진=PIK2/자카르타포스트)

인도네시아 농업공간계획부 누스론 와히드 장관은 지난 28일, 정부가 뻘짜이 인다 까뻍(PIK) 2 건설 프로젝트의 국가전략프로젝트(PSN) 지정을 재평가할 것이라고 말했다.

해당 부처는 PIK2 프로젝트가 공간계획 규정을 준수 여부를 검토하고 향후 프로젝트 지속에 대한 권고안을 발표할 예정이다. 2016년 조코 위도도 전 대통

령 시절에 시작된 국가전략프로젝트(PSN)는 인도네시아의 경제 성장과 사회 복지 향상에 중요한 것으로 간주되는 프로젝트들로 구성되어 있다. 정부는 토지 취득 및 허가 발급 등 이러한 프로젝트의 신속한 추진을 위해 유리한 조건을 부여했다. 반판주 땅그랑에 위치한 PIK 2는 민간 부동산 대기업인 아궁 세다유 그룹(Agung Sedayu Group)이 개발 중이며, 이곳에 국내 및 국제 모터스포츠 행사를 개최하기 위한 레이싱 서킷도 포함된다. 29일 자카르타포스트에 따르면, 농업공간계획부는 PIK2

에 지역 및 지방 공간 계획(RTRW)과 관련된 문제가 있을 수 있다며 프로젝트에 필요한 세부 공간 계획(RDTR)도 부족하다고 밝혔다. 누스론에 따르면, 1,755헥타르 규모의 PIK 2 프로젝트 중 약 1,500헥타르가 여전히 보호림 지역으로 분류되어 있다. 보호림 지역은 산림부의 허가를 받아 전환 가능한 산림으로 재지정될 경우에만 상업적 개발이 가능하다. 지난 3월 당시 조코위 대통령은 PIK2를 올해 업데이트된 국가전략프로젝트(PSN) 목록에 포함시키기로 결정했는데, 이는 전 정부의 숙원 사업

이었던 동부 깔리만판의 누산따라 신수도(IKN) 프로젝트에서 개발자의 역할을 고려할 때 잠재적 이해 상충에 대한 대중의 의혹과 비판을 불러 일으켰다.

3월 26일, 경제조정장관실은 PIK 2의 국가전략프로젝트(PSN) 지정을 옹호하며 “결정에 정치적인 것은 없다”고 말했다. 이 조치는 두 개의 관련 대통령 규정에 명시된 규범과 규칙을 따랐으며 프로젝트에 대한 적절한 연구가 수행되었다는 것이다.

PIK2 개발사(PT Pantai Indah Kapuk Dua) 대변인은 “개발사로서 회사는 정부의 절차와 해당 규정에 따를 것”이라고 지난 29일 밝혔다.

[자카르타포스트/자카르타경제신문]



HKI
PT. HANJIN
KONSTRUKSI INDONESIA



HIJ
PT. HANJIN
INDONESIA JAYA

고객의 미래를 함께 건설합니다.

불가능을 가능하게. . .

인도네시아 모든 지역에서 한진과 함께 할 수 있습니다

플랜트 / 건설 / 토목



www.hanjinpower.com

Jl. Raya Serang – Jakarta KM. 80, Kel. Kaserangan, Kec. Ciruas – Serang, Banten
 Tel : (0254) 402323 6 Fax : (0254) 402327
 Email : pthanjin@hanjinind.co.id
 www.hanjinpower.com

인니 정부, 식량 안보 위해 대규모 인프라 중단



▲브카시 짜바루사 지역의 짜빠밍가스 댐(사진=자카르타경제신문/Aditya)

인도네시아 정부는 브라보워 수비안토 대통령의 의제의 중심인 식량, 에너지, 물 안보와 같이 더 긴급한 필요를 우선시하기 위한 절충안을 모색하면서 대규모 인프라 프로젝트를 보류할 예정이라고 공공사업부 도디 항고도 장관이 밝혔다.

도디는 지난 18일, 댐 건설과 같은 주요 프로젝트는 당분간 중단될 것이며 식량, 에너지 및 물 안보를 지원하기 위해 현재 보유하고 있는 예산을 110%까지 최적화 할 것이라고 밝혔다.

이러한 예산 전환은 이른바 “빠른 승리(quick win)” 이니셔티브에 대한 브라보워의 우선 순위와 일치하며, 기존 자원은 식량 생산을 강화하기 위해 기존 댐과 관개 시스템을 활성화 하는 등 농업, 에너지 및 물 안보를 지원하는 프로그램에 투입 될 것이다.

공공사업부에 따르면 정부는 2025년까지 259개의 댐을 운영하는 것을 목표로 하고 있으며, 이는 국가의 식량 공급을 확보하기에 충분한 수치로 보고 있다.

도디는 현재 스리 물라니 인드라와띠 재무부 장관의 지시에 따라 새로운 인프라에 대한 자금이 동결됐으며, 국가개발계획

청(Bappenas)의 주도하에 부처간 조율이 진행 중이라고 덧붙였다.

조코 위도도 전 정부는 당초 내년 국가 예산에서 공공사업 및 주택부에 116조 2,200억 루피아를 배정했다. 브라보워 대통령은 이 부처를 공공사업부와 공공주택 및 정착부로 분리했다.

그러나 이 자금의 대부분은 새로운 대규모 프로젝트를 시작하기보다는 중요한 식량 안보 프로그램에 사용될 예정이다.

도디는 공공사업부가 가진 것을 최대한 활용할 것이며 현재 예

산 내에서 효율을 극대화한다는 목표를 강조했다.

정부는 2025년 식량 안보 프로그램에 139조 4천억 루피아라는 역대 최대 예산을 배정했는데, 이는 브라보워가 5년 임기 동안 식량 자급자족을 달성하겠다는 공약을 이행하기 위해 정부 식량안보 예산을 약 22%나 증액한 것이다.

여기에는 국가, 지역, 마을 단위의 식량 저장고 개발, 8만 헥타르의 토지에서의 쌀 생산 강화, 15만 헥타르의 새로운 논 조성 등 식량 생산 프로그램에 할당된 15조 루피아가 포함된다.

도디는 모든 부처에 국내외의 레 행사에 드는 지출을 줄이고 대신 절감된 자금을 생산적인 공공 서비스, 무료 급식 프로그램 및 공공주택을 포함한 정부의 비용이 많이 드는 우선순위 프로그램에 재할당 하라고 촉구했다.

다른 우선순위 프로그램으로는 무료 건강 검진 및 지역 내 병원 개선과 같은 의료 서비스와 학교 개보수 및 ‘명문 학교’ 건설과 같은 교육사업이 있다.

[자카르타포스트/자카르타경제신문]

인니 정부, 부가가치세 인상 ‘잠시’ 연기 시사...사회 원조 먼저

인도네시아 정부는 경제 활동을 계속하고 사회 원조를 확대하기 위해 2025년 1월 1일로 예정된 부가가치세(VAT) 인상이 두세 달 뒤로 미뤄질 수 있다고 밝혔다. 27일 자카르타포스트에 따르면, 국가경제위원회의 루훗 뻬자이 단 위원장은 부가세 연기가 “거의 확실하다” 고 말했지만, 브라보워 수비안토 대통령이 다가오는 정부 회의에서 이 문제를 결정할 것이라고 말했다.

루훗은 27일 자카르타에서 지방선거 투표 후 “대통령은 국민 부담이 증가하는 것을 원하지 않기 때문에 그 부담을 줄이는 방법과 경제를 움직이는 데 필요한 자금을 중심으로 논의가 진행되고 있다” 고 말했다.

지금까지는 ‘도박’ 과 같은 자금의 오용을 방지하기 위해 직접 현금 이체를 제공하기보다는 특정 가구의 전기 요금을 충당하는 것이 제안됐다고 설명했다.

일반적으로 중간 소득층에 해당하는 1,200와트 또는 1,300와트로 전력 공급이 제한되는 가구는 전기 요금을 2개월 또는 3개월 면제받을 수 있다는 제안이다.

자금 출처에 대한 질문에 루훗



▲도시 빈민(사진=자카르타경제신문)

은 “정부 예산에는 아직 사용할 수 있는 수백 조 루피아가 남아 있을 것” 이라며 자금 문제는 없지만 대통령이 사회 원조 분배가 더 효율적이고, 더 효과적이며, 목표에 맞게 이루어지기를 원한다고 답했다.

부가세 인상도 사회 지원금 지급 이후에야 시작된다는 것이다. 2022년 4월 1일에 10%에서 11%로 인상된 부가세율은 조세법 7/2021호에 따라 2025년 1월 1일에 12%로 인상될 예정이었으나 이는 기업, 분석가 및 의원들로부터 비판을 받았으며 대중의 반발을 불러 일으켰다.

부가세 인상에 대한 광범위한 반대에 따라 “인상이 연기될 수 있다” 고 말한 바 있다.

[자카르타포스트/자카르타경제신문]

인도네시아, 향후 15년 내 ‘화력발전소 전면 폐쇄’ 계획 발표

세계 최대 석탄 생산국 중 하나인 인도네시아가 앞으로 15년 안에 석탄을 포함한 모든 화석 연료 발전소를 단계적으로 폐쇄 하겠다는 목표를 밝혔습니다.

AP 통신 등 언론에 따르면, 프라보워 수비안토 인도네시아 대통령은 최근 브라질에서 열린 주요20개국(G20) 정상회의에서 “우리는 재생 에너지 자원이 풍부하다” 라며 이러한 계획을 공식적으로 발표했습니다.



▲화력발전소 (자료사진)

프라보워 대통령은 또 화석 연료 발전소의 폐쇄와 동시에 재생 에너지 발전량을 75GW(기가와트) 이상으로 확대하겠다는 의지를 강조하고, 인도네시아가

당초 2060년으로 설정했던 탄소 중립 목표를 2050년으로 앞당길 가능성도 있다고 자신감을 나타냈습니다.

현재 인도네시아는 에너지의 대부분을 석탄 등 화석 연료에 의존하고 있으며, 전국적으로 약 250여 개의 석탄 화력발전소가 운영 중입니다.

또한, 일부 산업단지에서는 신규 석탄 화력발전소 건설이 진행되고 있는 상황인 반면, 태양

열과 수력, 지열, 풍력 등 재생 에너지 자원이 풍부함에도 불구하고 현재 재생 에너지의 발전 비율은 약 14.5%에 머물러 있는 것으로 전해졌습니다.

AP 통신 등은 환경 전문가들과 활동가들이 이번 발표를 환영하면서도, 인도네시아 정부가 신속하게 실행 계획을 구체화하여 투자자와 금융기관들에게 신뢰를 줄 필요가 있다고 지적했다고 보도했습니다. [VOA 뉴스]



글로벌 물류의 새로운 기준을 세우다!

www.filogix.id

LEADING LOGISTIC PROVIDER

- 4PL
- 항공, 해상운송
- 내륙운송
- 통관대행
- 물류 컨설팅
- 물류 OS
- W&D 사업



Wisma Korindo 9th Floor.
Jl. MT. Haryono Kav.62
Jakarta, 12780, Indonesia

TEL. : +62-859-3945-2622
Fax : +62-21-797-6015
E-mail : kor@f1-logix.com

인니 대통령, 2025년 최저임금 6.5% 인상 발표... 기업·노동계 모두 '의문'



▲노동자들이 브카시 산업지역에서 최저임금 인상을 요구하는 시위를 벌이고 있다. 2023.11.30. (사진=자카르타경제신문/Aditya)

인도네시아 프라보워 수비 안토 대통령은 지난 11월 29일 2025년 최저임금(UMP)을 6.5% 인상할 것이라고 발표했다.

이는 노동부가 제안한 6%보다 높게 책정된 수치이며, 프라보워는 노조지도자들과 논의 후 6.5% 인상을 결정한 것이라고 밝혔다.

기업인들은 이번 결정에 반대 입장을 표명하고 있다. 최저임금에 대한 논의는 보통 노사정이 잇따라 회의를 하고 11월 말경에 결정되는데, 며칠 전 열린 회의는 기업인들의 참여 없이 정부가 일방적으로 결정한 것이라며 이번 결정의 계산 근거와 향후 임금 결정 메커니즘에 대한 설명을 받지 못했다는 것이다. 인도네시아 경영자협회(Ap-indo)는 2025년 최저임금 6.5% 인상이 정리해고(PHK)를 유발하고 새로운 일자리 창출 기회를 저해할 것이라고

우려하고 있다.

인도네시아 경영자협회 신파 깡다니 회장은 지난 30일, 이번 정책 결정에 재계의 의견을 듣지 않은 것에 유감을 표명하며 “6.5% 인상은 너무 높다. 특히 노동집약적 부문에서 인건비와 회사의 운영 비용 구조에 직접적인 영향을 미칠 것”이라며 현재 경제 상황에 부합하지 않는다고 밝혔다.

세계적인 도전과 국내적 압박에 처한 현 경제 상황에서 최저임금 인상폭이 이처럼 커지면 국내 및 국제 시장에서 생산 비용을 증가시키고 인도네시아 제품의 경쟁력을 감소시킬 것이라는 우려다. 경영자협회는 정부가 임금에 관한 정부규정(PP) 제 51/2023호를 2025 최저임금 작성의 기초로 사용할 것을 권장해왔다. 이 규정의 공식이 근로자와 기업가에게 가장 공정한 것으로 간주됐기 때문

이다. 임금에 관한 정부규정(PP) 제 51/2023호는 최저임금의 최종 수치를 중앙정부가 정한 공식에 따라 각 주정부가 결정하도록 규정하고 있으며, 이 공식은 인플레이션, 경제 성장률 및 “지수”라고 하는 세 번째 변수를 사용하고 그 값은 0.1에서 0.3 범위 내에 있어야 한다. 임금 계산 공식에서 알파(α)로 표시되는 지수 변수는 주정부가 검토 후 결정한다.

신파 회장은 이번 결정과 관련해 정부의 공식적이고 자세한 설명을 기다리고 있다고 밝혔다.

한편, 노동계도 이번 인상 결정에 대해 의문을 제기했다. 인도네시아 전국노동연맹(KSPN)의 리스파디 회장은 지난 30일, 6.5%라는 수치가 어떻게 나온 계산인지 의문을 제기했다. 논의 중인 임금 인상 공식이 아닌 결정된 수치가 먼저 발표돼 놀랐으며, 결과가 6.5%가 되도록 공식을 조정할 수는 있겠지만 이런 식은 비논리적이라고 말했다. 임금 인상이 공식이 아닌 6.5%라는 수치로만 적용되면 최저임금이 여전히 낮은 지역은 최저임금이 더 높은 지역에 더욱 뒤쳐져 지역 간 임금 격차가 더욱 심화될 것이라고

우려했다. 리스파디는 “예를 들어, 6.5% 비율로 약 5백만 루피아인 까라왕은 약 32만 5천 루피아가 인상되는 반면, 최저 임금이 약 2백만 루피아인 족자카르타는 약 13만 루피아만 인상된다”고 설명했다. 최저임금을 6.5% 일률적으로 인상하면 근로자 소득의 불평등이 커지고, 국가 경제성장의 성과를 누리는 데도 불평등이 발생할 것이며, 기업들은 더 낮은 임금 지역을 찾아 돌아다니게 될 것이라고 말했다.

그는 “우리는 국가 임금 인상이 균등하게 결정되도록 제안한 적이 없다”며 현재 지역 간 최저 임금 격차가 크기 때문에 각 지역의 상황에 맞게 조정돼야 한다고 말했다.

[자카르타경제신문]

“프라보워, 신수도 등 대형 건설 사업 보류 지시”

스리 몰야니 인드라와띠 재무장관은 프라보워 수비안토 대통령의 지시에 따라 신수도 누산타라 프로젝트 등 정부 대형 인프라 예산을 일시적으로 동결했다고 밝혔다.

도디 항고도 공공사업부 장관은 지난 18일 라흐맛 뽀부디와 국가개발기획부 장관과 회의를 마친 후 이 같이 결정됐으며, “프라보워 대통령의 지시에 따라 2025년에 계획된 모든 대형 인프라 자금이 동결되었다”고 말했다.

도디 장관은 어떤 대형 프로젝트가 영향을 받을지 언급하지는 않았다. 이번 조치로 댐과 교량과 같은 주요 인프라 프로젝트에 영향을 미치는 만큼 내년 15조 루피아(약 9억 4777만 달러)



▲신수도 누산타라 정부청사 조감도 [자료사진]

의 예산이 배정된 신수도 누산타라 건설 계획의 미래가 불확실해졌다. 이에 따라 국가예산은 프라보워 정부의 우선 국정과제인 식량, 에너지, 물 안보를 지원하는 프로그램으로 전환될 예정이다. 전국 1,500만 명의 학생들에게 식사를 제공하는 71조 루피아 규모의 프로그램과 향후 4~5

년 안에 식량 자급자족을 달성하려는 계획이 포함된다. 도디 장관은 “언기된 인프라 프로젝트는 충분한 자금이 확보되면 재개될 예정”이라며 “적절한 재원이 확보될 때까지 기다릴 것이며, 지금은 공공 복지가 우선”이라고 설명했다.

[데일리인도네시아]

현지 최적화와 최고 가성비비의 KOTRACK 굴삭기

KOTRACK
Minimum Price. Maximum Satisfaction

Tilt Link Quick Coupler

대표이사 **이희재**
전 대우그룹 굴삭기 개발 및 수출담당
2000년 코트랙 창업 (학군 25기)
2020 KOTRACK INDONESIA 설립 (창고 Naroging, 주기지 Griya)
HITACHI, KOBELCO, KOMATSU 협력업체
2023년 글로벌 강소기업
GAMA, SKT 등 현지 그룹사에 납품중

SIDE TYPE

TOP TYPE

SILENCED TYPE

KOTRACK
PT. KOTRACK MACHINERY INDONESIA

HEAD OFFICE
Signature Park Grande Unit CTC/L1/03 Jl. MT Haryono Kav.20
Cawang - Kramat Jati Jakarta Timur 13630 Tel: +82-10-8732-2928
E-mail: jaylee@kotrack.com Kakao talk ID: hj9204

인니 신수도 관통 철도, 한국기업 수주전 돌입



▲신수도 핵심지역(왼쪽 상단·KIPP)부터 발릭파판(우측 하단·Balikpapan) 공항까지 이어지는 철도 사업 조감도(추후 변경 가능성 있음) / 사진:KIND 제공.

인도네시아 발릭파판 공항에서 신수도 핵심지역을 관통하는 철도를 우리나라 기업이 수주할 수 있을지 초미의 관심이 쏠린다. 해당 사업 수주를 위해 현재 한국해외인프라도시개발지원공사(KIND)와 국가철도공단, A기업이 컨소시엄을 구성하고 동분서주하고 있다. 5일 해외건설업계에 따르면 인도네시아(인니) 발릭파판 공항과 신수도 정부핵심지역(KIPP)을 연결하는 철도 건설 사업이 인니 신수도청(발주처)을 중심으로 추진되고 있다. 해당 사업의 사업비는 40억달러(한화 5조5388억원) 규모로 길이는 46km에 달한다. KIND는 해당 사업이 민관합작투자개발형(PPP)으로 준비

중이라는 것을 인지하고 국가 철도공단과 A기업과 함께 올해 4월 협업을 논의했다. 이후 한국 컨소시엄(KIND·국가철도공단·A기업)을 구성하고 신수도청 앞으로 면담을 요청하는 공문을 발송한 뒤 현재 의향서(LOI)를 제출하고 사업 추진에 따른 준비를 하는 중이다. 발주처인 인니 신수도청은 의향서를 제출한 11개 기업 중 적격업체를 대상으로 1대1 미팅을 진행 중인 것으로 알려졌다. 컨소시엄은 인니 철도운영공기업인 '카이(KAI)' 등과 조인트 벤처(JV)를 구성해 사업을 추진하는 방식을 고려하는 것으로 파악됐다. 현지 기업과 협의를 통해 수주에서의 우위를 가져갈 전략으로 분석

된다. 컨소시엄은 현재 입찰 문서 등을 작성하고 내년 초 PPP 입찰서 발급을 목표로 사업을 진행하고 있다. 다만 해당 사업 추진과 관련해 윤곽이 들어나는 것은 시간이 다소 걸릴 전망이다. 조코 위도도 전(前) 인도네시아 대통령 임기 중 이 사업이 추진됐기 때문이다. 현재는 프라보워 수비안토 인도네시아 대통령이 제8대 대통령에 취임(지난 20일)하면서 내각 구성 등에 물리적인 시간이 소요될 것으로 예상된다. 업계 한 관계자는 “사업 추진 초기 단계로 아직까지 확실하게 정해진 것은 없다”면서 “새로운 인도네시아 대통령이 당선된 만큼 그에 따른 사업 추진 동력도 달라졌을 것으로 보고 있어서 예상했던 것보다 사업 추진에 시간이 더 소요될 것으로 예상하고 있다”고 말했다. 이와 관련 해당 사업 컨소시엄 관계자는 “외부에서 봤을 때 사업 추진에 시간이 좀 더 걸릴 것으로 보일 수도 있지만, 사업이 정상적으로 추진되고 있기 때문에 큰 어려움은 없을 것으로 본다”면서 “해당 사업을 수주할 수 있도록 면밀하게 준비하고 있다”고 설명했다. 이어 “사업이 초기단계여서 노선이 하나로 갈 수도 있고 두 개로 나뉠 수도 있어서 각 시나리오에 맞게 수주할 수 있도록 준비에 만전을 기하고 있다”고 덧붙였다.

대한경제신문

재인니한인회장에 김종헌씨... 생활 어려운 교민 찾아 지원할 것



▲김종헌 재인도네시아 한인회장 당선인 [재인도네시아 한인회 제공]

재인도네시아한인회 7대 회장에 김종헌(53) 무궁화 유통 대표가 선출됐다. 재인도네시아한인회는 지난 7일까지 14일간 진행한 한인회장 선출 입후보자 등록에서 김 대표가 단독 출마해 투표 없이 차기 한인회장에 당선됐다고 11일 밝혔다. 김 당선인은 1971년생으로 연세대학교 경영학과를 나와 세계한인무역협회(월드

옥타) 자카르타지회장과 본부 상임이사 및 서남아 대륙 회장, 재인도네시아 한인회 수석부회장, 민중평화통일자문회의 동남아남부협의회 수석부회장, 인도네시아 한인유통협의회 회장 등을 역임했다. 김 당선인의 부친은 인도네시아에서 식품, 무역, 관광, 건설 등을 아우르는 무궁화유통그룹 설립자이자 제17대 월드옥타 회장을 역임한 김우재 회장이다. 김 당선인은 “어떤 한인회보다 한인들에 초점을 맞추고 한인들을 위한 한인회를 만들려 한다”며 “생활이 어려운 교민이나 다문화 가정들을 찾아 이들을 지원하는 프로그램을 만들고 한인간 다툼을 우리 안에서 해결할 수 있도록 중재위원회를 만들겠다”고 밝혔다. 김 회장의 임기는 내년 1월 1일부터 3년간이며 연임할 수 있다.

[연합뉴스]

도서출판/인쇄 광 개 토

- 카다록
- 도서출판
- 브로슈어
- 스티커
- 라벨
- 카렌다
- 행택
- 기타

0821-1122-8827
khong3000@gmail.com

LS

대한민국 1위 전선회사 LS전선, 인도네시아에서도 자랑스런 1위입니다



저압케이블/Building 케이블



산업용 케이블



Overhead 케이블



Busduct



LS-AG Cable Indonesia

www.lscns.com
www.lzag.co.id

Karawang 공장

Artha Industrial Hill
Blok E Kav 20-21, Wanajaya,
Telukjambe Barat, Karawang
Jawa Barat 41361, Indonesia
Tel: 021 3973 3988

Jakarta 영업소

Revenue Tower
Jl. Jend. Sudirman kav 52-52 No 8
Senayan, Kebayora Baru,
Jakarta Selatan, DKI Jakarta 12190
Tel: 021 3973 3988

한국인 상담

Tel: 0821 2472 2214
0813 3331 8315

대리점

PT ALLIUM GREEN NUSA

Ruko Dalton Extension DLNT 052-053,
Jl. Scientia Boulevard, Gading Serpong,
Curug Sangereng, Kelapa Dua, Tangerang,
Banten, Indonesia 15810
Tel: 0811 8126 7788, 0811 8430 561 (한국인 상담)

인니 정부 주택 판매 활성화를 위한 세금 면제...개발자들 '명확한 청사진' 제시해야

인도네시아 정부는 주택 수요를 늘리고 연간 300만 채의 주택을 건설하겠다는 프라보워 수비안토 대통령의 야심찬 목표를 달성하기 위한 전략의 일환으로 저소득층 주택 구매자를 위한 재정적 인센티브를 도입했다.

개발업자들은 부동산 판매 증가의 잠재적 촉매제로서 이 정책을 환영하면서도 사업 전략을 적절히 조정할 수 있도록 주택 프로그램 실행에 대한 보다 자세한 지침을 요청했다.

지난 25일, 띠또 까르나비안 내무부 장관, 마루아라르 시라이트 공공주택 및 정착부 장관, 도디 항고도 공공사업부 장관은 저소득층의 주택 구입을 돕기 위한 공동 장관급 법령에 서명했다.

이 규정에는 일반적으로 주택 구입 시 지방 정부에 납부해야 하는 토지 및 건물 권리 취득세(BPHTB)와 건물 개발 승인(PBG) 수수료 면제가 포함된다.

띠또는 빠뿌아 지역의 경우 월 소득이 1천만 루피아 이하, 그 외 지역은 800만 루피아 이하인 개인이 면제 대상이며, 개발업자로부터 구매한 경우 바닥 면적이 36㎡ 이하, 자체 건축한 경우 48㎡ 이하



▲서부자바 브카시의 주거 밀도를 보여주는 항공사진(사진=자카르타경제신문/Aditya)

인 주택에 적용된다고 설명했다.

이 정책은 다음 달부터 시행될 예정이며, 지역 책임자가 발표한 규정을 통해 시행될 예정이다.

마루아라르는 지난 25일, “주택 구입 비용이 감소할 것이며, 그 혜택을 받는 것은 부유층이 아닌 가난한 사람들이다. 이는 국가경제에 긍정적인 영향을 미치고 국가 부동산 부문을 강화할 것”이라고 말했다.

마루아라르는 이 인센티브가 저소득층의 구매력을 높여 연간 300만 채의 주택을 추가하겠다는 프라보워 대통령의 목표를 달성하기 위해 주택 건설을 촉진하는 데 목적이 있다고 설명했다.

프라보워 대통령은 주택 태스크포스를 구성하고 그의 동생

인 하심 조요하디꾸수모를 팀장으로 임명했다. 이 팀은 작년 990만 채에 달한 주택 수요와 기존 주택 소유(적체) 사이의 격차를 해소하는 임무를 맡고 있다.

온라인 부동산 포털인 루마 123(rumah123)의 계산에 따르면 자카르타에서 2억 루피아 짜리 주택을 구입하면 약 3,900만 루피아의 추가 비용이 발생한다. 가장 큰 비중을 차지하는 것은 약 2,200만 루피아에 달하는 11%의 부가가치세(VAT)다. 다음은 약 600만 루피아의 취득세(BPHTB)인데 이것이 새로운 규정에서 적격 구매자에게는 면제된다.

자카르타 국립개발대학교(UPN)의 경제학자이자 강사인 파우히드 아마드는 이번 감면이 저소득층의 부동산 구

입에 도움이 될 수 있지만, 할인 폭이 상대적으로 적다고 지적했다. 정부가 부가가치세의 일부 또는 전액 면제를 계속하는 등 비용을 낮추고 더 많은 구매자를 유치하기 위해 추가 인센티브를 제공할 것을 제안했다.

정부가 이러한 인센티브와 모기지 지원을 결합한다면 저소득층의 주택 구입을 더욱 강력하게 유도할 수 있다는 것이다.

지난해 11월, 재무부는 50억 루피아 이하의 주택 또는 아파트 구입 가격 중 첫 20억 루피아에 적용되는 제한적 부가가치세 면제 제도를 도입했다. 이 프로그램은 올해 상반기에 11%의 부가가치세를 면제하고 올해 말까지 절반으로 줄인다.

아이르랑가 하르파르포 경제조정장관은 지난 3일, 정부가 경제성장을 촉진하기 위해 인센티브를 내년까지 연장하는 방안을 검토하고 있다고 밝혔다.

더 나은 지침 필요 인도네시아 정착 및 주택 개발자 협회(Apersi)의 주나 이디 압달라 회장은 취득세(BPHTB) 인센티브가 저소득층에게 주택 구매 기회를 제공할 것이라고 말했다지만, 이

전 법과 규정에도 비슷한 면제가 규정되어 있었지만 효과적으로 시행되지 않았다고 지적했다.

그는 26일, 이전 규정에는 ‘의무’라는 용어가 포함되어 있지 않아 지방 정부가 인센티브 지급 여부를 독자적으로 결정할 수 있다는 인상을 주었기 때문에 혼란이 있었다며, 이번에 나온 새로운 합동 장관령이 명확성을 제공하고 반드시 시행되어야 한다고 말했다.

또한 정부가 내년 주택 300만 채 건설 목표에 대한 청사진을 조속히 마련하여 개발자들이 그에 따라 사업을 계획할 수 있도록 할 것을 촉구했다.

인도네시아 부동산중앙위원회(DPP REI)의 밤방 에카자야 부의장도 새로운 규정이 부가가치세 인센티브 확대와 함께 시행되면 더욱 큰 효과를 발휘할 것이라고 말했다.

그는 “예를 들어 50억 루피아까지의 부동산으로 이 규정을 확대한다면 300만 가구 목표를 달성하는 데 큰 도움이 될 수 있다”며 중산층 구매자를 포함하도록 인센티브를 확대하는 것이 좋다고 말했다.

[자카르타포스트/자카르타경제신문]

디젤 발전기

BGT POWER SOLUTIONS

점검관리

수리

유지, 보수

소형 5kVA ~ 220kVA

중형 250kVA ~ 700kVA

대형 800kVA ~ 4,000kVA

오리지널!! 가격 경쟁력 제고! 고객사 니즈에 신속대응!
고객 맞춤형 시행! A/S철저! 철저한 유지,보수관리 제공!

고객 문의

박성웅 Hp : 0812 9512 8990

PT. BINTANG GLOBAL TEKNIK

Mutiara Taman Palem Blok C19 No. 82, Cengkareng, Jakarta Barat 11730, Indonesia
Tel: 021-2252-4373, 2252-4342 | Fax: 021-2252-4365 | Email : bakchan@daum.net

아시아 스마트시장 성장세 ‘고공행진’

아시아 스마트시장의 성장세가 무섭게 고공행진하고 있다.

전 세계 도시 인구의 54%가 아시아 지역에 머무를 것으로 예상되면서 이와 관련한 스마트시장도 풍부한 사업기회를 바탕으로 급부상할 것으로 관측된다.

4일 글로벌시장조사기관 마켓앤마켓(Markets&Markets)과 해외건설협회 등에 따르면 전 세계 스마트 시티 시장규모는 지속적인 인구 증가와 도시화에 따라 2023년 5491억달러에서 연평균 15.2% 성장할 것으로 전망된다.

오는 2028년에는 1조 1144억달러까지 증가할 것으로 업계에서는 내다보고 있다. 그 중에서도 아시아 지역의 성장이 주목받고 있다. 2025년 기준으로 전 세계 도시 인구인 26억명(54%)이 아시아 지역에 머무를 것으로 집계됐기 때문이다. 아시아 지역에 이어서는 아프리카(14.6%, 7억명), 중남미(12%, 6억명), 유럽(11.8%, 5억9000만명), 북미(6.7% 3억명), 오세아니아(0.6% 3000만명) 순이다. 아시아 지역의 스마트시티에 대한 관심이 높아지면서 아세안 스마트 시티 네트워크(ASCN)의 신규 회원 도시도 늘어났다.

ASCN은 2018년 7월8일 싱가포르(2018년 의장국)에서 개최된 제32차 아세안 정상회의의 주요 결과물로, 아세안 지역의 스마트도시 관련 사업의 시너지 효과를 위한 협업 플랫폼이다.

올해 6월 기준으로 26개 도시에서 태국의 치앙마이(Chiang Mai), 콘캔(Khon Kaen), 라용(Rayong), 인도네시아의 수메당(Sumedang), 캄보디아의 시아누크빌(Sihanoukville)이 신규로 가입하면서 31개 도시로 늘었다.

기존 26개 도시는 △베트남의 다낭, 하노이, 호치민 △인도네시아 자카르타 △필리핀 세부 마닐라

등이 있다. 이 같은 분위기에 힘입어 실제로 우리나라에서 해외건설을 공략하고 있는 기업들도 속속 아시아 스마트시티 시장 진출에 나서고 있다.

대우건설이 추진하고 있는 베트남 하노이 스타레이크시티가 대표적이며 GS건설의 베트남 나베 신도시 개발사업, 롯데건설의 투티엠 에코스마트시티 사업 등이 있다. 우리나라 정부도 이에 발맞춰 스마트시티 건설사업에 드라이브를 걸고 적극 지원에 나서고 있다. 정부는 △도시개발 사업 지원을 위한 G2G 협력 강화 △우리나라의 도시개발 경험 공유를 위한 정책 자문 △전문 공공기관의 사업 발굴 △무상 ODA·EDCF와의 연계 강화 등을 지원할 예정이다.

“스마트시티를 새로운 먹거리로 보고 정부와 건설사에서도 힘을 쏟는 분위기”라며 “아시아 지역은 우리나라와 지리적으로도 가깝고 다양한 사업이 추진되는 곳이기 때문에 다른 지역에 비해 진출이 용이하다는 장점도 있다”고 말했다. [대한경제신문]



김재훈의 세무상식

세금 목적을 위한 금융 정보 접근 권한 변경 규정 PMK No. 47 tahun 2024

2017년에 인도네시아가 다자간 금융정보 자동 교환 협정(AEOI)에 가입하였고, 2018년부터 시행함으로써 2017년 5월 8일 대통령령명령 1/2017호를 공포하였다. 또한 같은 해에 시행령인 PMK No.70/PMK.03/2017를 발효하였다. 이후 PMK No. 19/PMK.03/2018로 개정되었고, 이번에 공포한 PMK No.47/2024는 세금목적에 관한 금융 정보 접근에 관한 기술 지침 시행령(PMK No. 70/2017)으로 3번째 개정된 시행령이라 하겠다.

이번에 개정된 시행령은 금융기관, 기타금융서비스기관 및 법인이 세금 목적으로 금융정보를 포함한 보고서를 제출해야 할 법적 확실성을 제공하기 위한 것이라고 당국은 강조하고 있다. 결과적으로 더욱 강화된 규정이라 하겠다. 이번 규정에는 개인 소유 금융계좌를 식별하는 절차에 관한 금융기관이 고객의 본인 확인 절차를 따르지 않을 경우 고객

은 금융계좌를 만들 수 없다는 규정과 기존 고객이라고도 규정을 준수하지 않을 시 예금, 인출 및 이체를 할 수 없게 규정하고 있다.

또한 금융기관의 회피방지규정도 추가되었는데 간혹 금융기관이 고객이 우선이라고 판단하여 규정을 준수하지 않을 경우, 국세청장은 금융기관에게 경고장을 발부할 수 있도록 하고 있다.

2018년부터 해외 금융자산은 AEOI에 가입된 국가간 교환을 하고 있고, 국세청에서 자국내 금융계좌내역도 확인이 가능한 상황이다.

개인 납세자는 매년 말 기준으로 자신이 소유한 자산 목록을 익년 3월말까지 신고하여야 한다.

예를 들어 개인납세자(WP OP)가 은행 계좌, 보험 및 증권 거래소 계좌를 신고하지 않으면 금융계좌가 없는 것으로 간주된다. 이후 OJK의 데이터와 비교하여, OJK의 금융계좌 데이터가 있는 것으로 밝혀지면 납세자에게 SP2DK 가를 발부한



김재훈 대표

다. 물론 납세자가 소득신고 한 금액이 늘어난 재산 금액보다 현저히 많다고 하면 단순히 수정신고로 해결이 되겠지만, 소득금액이 재산 증가액보다 적을 경우에는 탈루 소득으로 간주된다.

학력 및 경력

- 핀란드 Aalto University School of Business 경영학 석사(MBA)
- Sertificate Tax Consultant (Konsultan Pajak)
- Brevet A&B, Konsultan Pajak Brevet C from Artha Bhakti)
- 현, 인도네시아 Tax Lawyer (Kuasa Hukum Pengadilan Pajak)
- 현, PT. BNG Consulting 및 PT. Kantor Jasa Akuntansi Indonesia 대표
- 현, 중소기업진흥공단 인도네시아 세무 자문 위원
- 현, 코참 국제재무관 및 고충 상담 위원회 세무 자문
- 현, 한인포스트 월간건설신문(창조), 월간봉제신문(Koga) 세무칼럼
- 저서
알기쉬운 인도네시아 세법 (2015, 2016, 2018 중소기업진흥공단) 인도네시아진출 우리기업 투자환경 개선보고서 (공저, 2016, Kotra, Kocham)
TEL : 021 522 2739
e-mail:kimjhoon@bngconsulting.co.kr

현대차, 인니 전기차 충전 구독서비스 개시...인프라 확충 지원 현지 충전기 518개 이용 가능...내년부터 타사 고객에도 서비스 개방



▲현대차, 인도네시아 EV 충전 구독 서비스 개시 [현대차 제공]
현대차가 세계 4위 인구 대국인 인도네시아의 전기차 생태계 구축에 앞장선다. 현대차는 오는 28일 인도네시아에서 현대차 보유 고객을 대상으로

전기차 충전 구독 서비스를 시작한다고 27일 밝혔다. 전기차 충전 구독 서비스에 가입한 고객은 현대차의 전기차 충전 제휴업체와 현대차가 운영하는 인도네시아 전기차 충전소 228곳에서 전기차 충전기 518개를 자유롭게 이용할 수 있다.

전기차 충전 구독 서비스는 50, 100, 250kWh(킬로와트시) 등 3가지 충전 용량으로 구성됐고, 설정된 충전 용량을 다 사용했을 경우

추가 결제도 가능하다.

올해 9월 이후 인도네시아에서 현대차의 전기차를 구매한 고객은 전기차 충전 구독 서비스 이용 시 1년간의 할인 혜택을 제공받을 수 있다.

전기차 충전 구독 서비스는 현대차 애플리케이션 ‘마이현대 인도네시아’에서 가입 후 이용이 가능하다. 현대차는 카드 보급률이 낮은 인도네시아의 특수성을 고려해 모바일 결제 서비스를 지원한다.

이번에 선보이는 전기차 충전 구독 서비스는 인도네시아에서 다른 충전 사업자의 충전기를 이용할 수 있는 유일한 서비스다.

내년 1월부터 타사 전기차 고객도 현대차의 충전 구독 서비스를 이용할 수 있게 한다는 방침이다. 이주훈 현대차 인도네시아 판매법 인장은 “구독 서비스와 전기차 충전 인프라 확장을 통해 현지 전기차 생태계 조성에 기여하겠다”고 말했다. [연합뉴스]

산업용 보일러

스
타
대
삼
부
스타

‘ 한국기업, 중국생산공장, 가성비 ’

‘ 한국 노동 보일러 No 1 ’

‘ 한국 소각 보일러 No 1 ’

‘ 한국 관류 보일러 No 1 ’

PT. YUSUNG JAYA ABADI

인니 30년 보일러 판매 및 유지보수

Ruko Tataka Puri Blok C1 No. 25 Jl.Raya Curug Pos Bitung Tangerang

이광선 이사 : 0812 100 77732(WA) / 유인대 대표 : 0811 834 398

쿠알라룸푸르서 한-아세안 교통장관회의...협력 로드맵 공유 박상우 국토장관 참석해 아세안 10개국과 교통협력 방안 논의



박상우 국토교통부 장관이 오는 22일 말레이시아 쿠알라룸푸르에서 열리는 '제15차 한-아세안 교통장관회의'에 참석해 아세안 10개국과 교통 협력 방안을 논의하고, 한국 기업의 해외 수주 확대를 위한 다각적인 지원 방안을 모색했다.

한국과 아세안 10개국이 매년 여는 교통장관회의는 2009년 제주에서 열린 한-아세안 특별정상회의 공동선언을 계기로 출범했다.

교통회의 참가국은 브루나이, 캄보디아, 인도네시아, 라오스, 말레이시아, 미얀마, 필리핀, 싱가포르, 태국, 베트남 등이다.

국토부는 올해 회의에서 '한-아세안 교통협력 로드맵(2026~2030)' 수립 계획을 회원국 교통분야 장관들과 공유한다고 21일 밝혔다.

박 장관은 또한 올해 교통장관회의에서 공동의장인 말레이시아의 로크 시우 쪽 교통부 장관과 한-아세안 교통협력력을 위한 공동선언문을 채택하고, '아세안 대중교통 디지털격차 분석 연구' 등 한국형 스마트 모빌리티분야 협력방안도 논의했다.

국토부는 對아세안 교통협력 기본 방향을 설정하고, 아세안 회원국의 관심사업 중 우리기업 참여 및 추진이 가능한 사업에 대한 향후 5년간의 실행계획 등 제시했다.

회의 기간 박 장관은 말레이시아의 로크 시우 쪽 교통부 장관과 면담을 갖고 페낭국제공항 확장, 페낭 경전철(LRT) 차량 사업 등에 우리 기업이 참여할 수 있도록 지원했다.

알렌산더 난타 링기 공공사업부 장관과는 말레이시아가 한국의 다차로 하이패스 시스템-고속도로 무정차 요금징수 시스템-을 도입하는 방안을 논의했다.

베트남 응우옌 두이 람 교통부 차관과 만나서는 베트남 북남고속철(하노이~호찌민) 건설사업의 우리 기업 참여 방안을 논의했다.

박 장관은 "지난 10월 라오스에서 열린 한-아세안 정상회의에서 한국과 아

세안이 최고단계 파트너십인 '포괄적 전략 동반자관계'(Comprehensive Strategic Partnership, CSP)를 수립함에 따라 양측의 교통 분야 협력관계가 한층 도약할 것"이라며 "아세안 회원국이 더 스마트하고 지속 가능한 미래를 구축할 수 있도록 함께 노력하겠다"고 밝혔다. 한편 국토교통부는 말레이시아에 진출한 국내 건설·교통 기업 관계자들과 페트로나스트윈타워*에서 간담회를 개최(11월 21일, 오전)하고, 현지에서의 성과와 애로사항을 청취했다.

페트로나스트윈타워는 한국의 건설기술로 지은 쿠알라룸푸르를 상징하는 초고층건물



▲박상우 국토교통부 장관이 오는 22일 말레이시아 쿠알라룸푸르에서 열리는 '제15차 한-아세안 교통장관회의'에 참석했다. [사진: 주아세안대표부]

로 높이 451.9m(88층), 삼성물산과 극동건설이 2번 타워 건설 참여, 1998년 완공했다. 최근 삼성물산이 시공한 세계 2위의 마천루인 메르데카 118 빌딩을 방문(11월 22일, 오후)하여 우리 건설 기술의 우수성과도 확인할 예정이다. 메르데카 118 빌딩은 UAE 부르즈 할리파에 이은 세계 2위(118층, 679m) 건물로, 시공을 완료하고 현재 준공승인을 기다리고 있다.

[국토교통부=데일리인도네시아]

LG 계열사 뭉쳐 4,200억 원대 인도네시아 데이터센터 수주 나선다 LG CNS · 전자 · 엔솔 '기술 시너지' 기대

LG그룹 계열사 세 곳이 인도네시아에서 3억 달러(약 4,216억 원) 규모의 인공지능(AI) 데이터센터 공사를 수주에 나선다. LG 그룹은 계열사 시너지를 앞세워 AI 등 첨단산업 시장 개척에 나선다는 방침이다.

25일 업계에 따르면 LG CNS, LG전자, LG에너지솔루션은 인도네시아 자카르타의 AI 데이터센터를 짓기 위해 통합법인 '원(One) LG 솔루션'을 만들고 공

동 사업을 시작했다. 3사가 인도네시아 현지 기업과 체결 예정인 AI 데이터센터 건설 계약은 약 3억 달러 규모로 2026년 완공이 목표다.

계열사 3개는 각 사가 보유한 핵심 역량을 모아 시너지를 낼 계획이다. LG CNS는 국내외 정보기술(IT) 솔루션 시장에서 클라우드, AI, 데이터센터, 스마트시티 등 다양한 디지털전환(DX) 사업을 진행한 경험이 있다. 특히 인도네시아에서 △누산타라 신수도청 스마트시티 설계 컨설팅 사업 △국세행정시스템(Core Tax Administration System, CTAS) 구축 사업 △자카르타 수도권 경전철 설비 사업 등을 수주했고 사업 확장을 위해 9월 인도네시아 현지 시나르마스그룹과 합작법



▲서울 여의도 LG 트윈타워 전경. 뉴시스

인을 세웠다. LG전자도 핵심 역할을 맡았다. 생성형 AI 시장이 급성장하면서 데이터센터의 발열 문제가 커지고 있는데 LG전자의 초대형 냉방기가 이 문제를 해결한다. LG

에너지솔루션은 정전 등 갑작스러운 전력 차단 시 발전기 기동 전까지 배터리가 데이터센터 운전을 책임진다. 화재로 인한 데이터 유실을 막는 핵심 기술도 갖고 있다. [뉴시스]

한국어로
꽃 배달은
0816 95 4414
kakao ID jihyun64
근조화, 축하 화환등

톱슨 목금형 (톱슨발형) 아크릴 커팅, 밴딩가공

- 생산성 향상
- 짧은제작기간
- 정밀성
- 품질 향상
- 경제성



철판,아크릴, 합판, 뼈그라이트등 레이저커팅



종이, 고무, 가죽, 스폰지,아스테인지, PC, 필름등 모든 자재 커팅금형의 최적금형의 대명사 "톱슨 목금형"

우수한 첨단장비로(CAD, Laser, Auto Banding)최상의 톱슨 목형을 제공하여 **신속성, 정밀성, 경제성**이 월등하며 신발, 자동차부품, 전자부품 절단, 생산하는데 최상의 칼 금형

PT.BUSAN LASER INDONESIA

DELTA SILIKON 2 JL. KALIANDRA BLOK F6/3D CICAU-CIKARANG PUSAT BEKASI
TEL : (021) 2957 - 7591~2 FAX : (021) 8990 - 5309
H.P : 0812 8815 9157 E-MAIL : busan1144@gmail.com
http ://www.bsllaser.com

Steel Laser Cutting, Thomson Mold, Silling Knife

부산 레이저 목형

부산광역시 사상구 사상로 362 (덕포동)
TEL : (051) 637-9791~3 FAX : (051) 637-9790
H.P : 010-3842-3239 E-mail : 1987busan@naver.com
http://www.bsllaser.com

Steel 레이저절단, 씨링칼, 톱슨금형, 특수 칼금형

무역보험공사·KIND, 中企 해외 녹색시장 진출 공동지원 유망 프로젝트 함께 발굴하고 금융지원 추진

정부 수출신용기관 한국무역보험공사(이하 무보)와 해외 투자 및 도시개발 사업 운영 공공기관 한국해외인프라도시개발지원공사(KIND)가 중소·중견기업의 해외 녹색산업 시장 진출을 위해 손잡았다. 무보는 27일 서울 종로구 본

사에서 KIND와 이를 위한 업무협약을 했다고 밝혔다. 무보와 KIND는 이번 협약을 계기로 해외 유망 녹색 프로젝트를 찾아 우리 중소기업의 수주를 유도하고, 이에 필요한 금융 지원도 추진한다. 무보가 수출보험 등으로 금융지원을 하면 KIND가 출자를 통

해 연계 지원하는 방안도 검토한다. 무보와 KIND는 앞선 2018년 국내 건설사의 해외 민·관 협력 투자개발사업 진출 활성화 업무협약을 맺는 등 우리 기업의 해외 진출을 함께 지원해온 바 있다. 이 가운데 KIND가 환경부의 지원으로

총 4000억원 규모의 녹색인프라 해외수출지원 펀드를 토대로 관련 지원사업을 개시한 것을 계기로 무보와 이를 중심으로 협력해나가기로 했다. 무보는 자체적으로도 미국 에너지부나 앙골라 재무부를 비롯한 각국 정부부처와 다자개발은행과의 협약을 맺는 방식으로 우리 기업의 해외 진출을 돕고 있다. 장영진 무보 사장은 “해외 녹색산업 규모가 날이 커지며 우리 기업에 새로운 기회



▲(왼쪽부터) 장영진 한국무역보험공사(이하 무보) 사장과 김복환 한국해외인프라도시개발지원공사(KIND)가 27일 서울 무보 본사에서 중소·중견기업 해외 진출 및 녹색 프로젝트 투자 활성화 협약 후 기념촬영하고 있다. (사진=무보)

로 떠오르는 중”이라며 “우리 기업의 해외진출과 투자가 확대되도록 KIND를 비롯한 수출 지원 유관기관과 계속 협력해나갈 것”이라고 말했다.

마인즈그라운드, 인도네시아 에너지광물부와 SI 에너지 효율화 협약 에너지 컨퍼런스 개최·ODA 진출 컨설팅·공동 R&D 추진 등 합의



▲최근 자카르타 웨라톤 호텔에서 열린 협약식에서 센다 후르무잔 카남(Senda Hurmuzan Kanam) 인도네시아 에너지광물부 국장(왼쪽)과 민환기 마인즈그라운드 대표(오른쪽)가 인도네시아 전통 의상 '바틱'을 입고 협약을 체결한 뒤 악수를 하고 있다. /사진제공 = 마인즈그라운드

MICE(마이스) 전문기업 마인즈그라운드는 최근 인도네시아 자카르타 웨라톤 호텔에서 인도네시아 에너지광물부(Ministry of Energy and Mineral Resources)와 인공지능(AI) 기반 에너지 효율화 및 협력을 위한 업무 협약(MOU)을 체결했다고 28일 밝혔다. 협약은 양국 간 에너지 분야 협력을 강화하고, 지속 가능

한 에너지 정책과 기술 발전을 도모하기 위해 마련했다. 협약식에는 에너지광물부의 센다 후르무잔 카남(Senda Hurmuzan Kanam) 국장을 비롯해 주요 인사들이 참석했으며 마인즈그라운드는 가천대학교 산학협력단과 사전에 체결한 MOU를 통해 연구지원팀을 구성, 협력 기반을 공고히 했다. 협약을 통해 양사는 △현지 에너지 관련 컨퍼런스 개최로 기업 참여와 정책 활성화 지원 △한국 기업의 에너지 관련 ODA(공적개발원조) 진출 컨설팅 △AI 기반 에너지 효율화 공동 R&D 추진 등의 구체적인 협력 방안을 실행하기로 합의했다. 이를 통해 인도네시아 내 에너지 산업 발전을 지원하고, 글로벌 에너지 효율화와 지속 가능한 에너지 생태계 구축을 도모할 예정이다. 협약은 현지 MICE(마이스) 행사

를 통해 한국과 인도네시아 기업 간의 협력을 확대하고, SI 기술을 활용한 혁신적인 에너지 솔루션을 제시함으로써 양국 간 협력의 폭을 넓히는 효과를 기대할 수 있다. 마인즈그라운드 민환기 대표는 “에너지광물부와의 협약은 SI 기반 기술로 에너지 효율화를 실현하며, 인도네시아 에너지 산업의 지속 가능성을 높이는 중요한 전환점이 될 것”이라며 “앞으로도 에너지 분야에서 글로벌 협력을 확대하며 새로운 가치를 창출하겠다”라고 말했다. 한편, 마인즈그라운드 주식회사는 다양한 기술을 활용해 국제 회의, 컨벤션, 전시회, 글로벌 이벤트 등 다방면의 MICE(마이스) 행사를 기획해 온 기업이다. [뉴스1]

최태호의 맛있는 우리말

‘머저리’의 남북 의미 차이

북한에서는 ‘굶주려서 죽는 사람, 장사를 못하거나 경제력이 없는 사람’을 가리켜 ‘머저리’라 한다(신준식 ‘뉴포커스’). 우리는 어린 시절에 ‘머저리’라는 욕을 많이 하고 살았는데, 남한과 북한의 언어가 이렇게 달라질 수 있는가 새삼 놀랐다. 남한에서는 ‘머저리’라는 말을 ‘어리석은 사람’이라는 뜻으로 사용하지만, 북한에서는 이 말이 ‘경제력이 없는 사람, 굶어 죽는 사람’을 이르는 말이다. 언어의 이질화가 심각한 지경에 이르렀다. 어원을 살펴본다면 ‘어리석은 사람’이라는 의미가 맞는데, 남북이 갈라지고 서로의 말이 다르게 변하고 있다. 애석한 일이다. 우리나라(남한)에서는 ‘죽마고우’라고 하지만 북한에서는 ‘송



아지 동무’라고 한다(태영호 ‘3층 서기실의 암호’ 이하 이 책에서 인용함). 카드는 ‘주패’, 캐리어는 ‘손짐’, 사인은 ‘수표’, 불꽃놀이에는 ‘축포야회’, 다단계는 ‘다계단’, 정리하다는 ‘총화짓다’라고 하니 이해할 수 없는 말 수도 없다. 이렇다가 한 세대만 더 지나면 통역이 필요할 지경이다. 오호, 통재라!

단국대학교 한문교육학과 졸업
한국외국어대학교 한국어교육학과 졸업 문학박사
중부대 명예교수
한국대학교수협의회 대표
한국어문학회 회장
저서 : 한국어문화법외 50여권

KYUNGWON is writing the history of Korean air compressors
KYUNGWON Compressor is manufactured in Korea with 100% Korean Technology

경원기계공업주식회사
한국직영점: (주)동부경원제기
 TEL: +82-2-465-6308/3884 박용환 대표: +82-10-5345-2884
 Email: dbkw2000@hanmail.net Web Site: www.dbkw2000.com
인도네시아 대리점: PT.KYUNGWON ARIM INDONESIA
 공장 및 사무실: JL. Niaga Industri Blok QQ2 Nomor 11 Kawasan Industri, Jababeka Phase 2, Desa/Kelurahan Pasirsari, Kec. Cikarang Selatan, KAB. Bekasi, Provinsi Jawa Barat
 TEL: +62-21-8926-1370 이갑진 매니저: +62-822-5818-8770
 Email: dbkw2000@gmail.com

KYUNGWON COMPRESSOR GENUINE PARTS

건설, 토목, 플랜트

PT. HESSA
자카르타 0821 1464-1343

POSCO E&C INDONESIA
자카르타 021 7278-4686

PT. SEOHEE INDONESIA
자카르타 021 2991-6001

PT. KORINDO HEAVY INDUSTRY
망그랑 021 595-0088

대림산업
자카르타 021 5296-1060

롯데건설
자카르타 021 5060-7257

PT. POWERTECH
Engineering & Construction
자카르타 021 520-2025

쌍용건설
자카르타 021 5795-0377

두산중공업
자카르타 021 2995-0102

현대건설
Engineering&Construction
자카르타 021 571-3700

현대 중공업
자카르타 021 2945-5201

대우건설
자카르타 021 250-6555

GS건설
자카르타 021 5785-3182

SK ECO PLANT
자카르타 021 2709-4662

SK TECH
자카르타 021 520-2025

삼한기업
자카르타 021 520-7439

삼성물산
자카르타 021 527-8182

현대 엔지니어링
자카르타 021 5269-4208

PT. ALAM DUNIA ENG & CONST(ADEC)
Civil-Architecture-Electrical-Mechanical
망그랑 021 5579-8505

계룡건설
자카르타 0813 9809-7914

PT. ELJINDO
토목, 일반건설, 공장증축
자카르타 021 7883-3357

PT. SPACE TECHNOLOGY
플랜트 및 공장 설계/제작/시공/O&M
찌까랑 021 8990-2215

PT. P&I INDONESIA
Heavy Machinery, Supplier,
Construction & Port Crane
망그랑 021 5579-3855

PT. TUNAS DUNIA
자카르타 021 2936-3664

PT. ACE ENGINEERING & CONSTRUCTION
Civil-Architecture-Electrical-Mechanical
IUJPLT(Solar Plant))
자카르타 021 2782-2600

PT. SSA
EPC GENERAL CONTRACTOR
자카르타 62 812 1955-5736

PT. DAEAH E&C INDONESIA
건축, 토목, 플랜트
반트 021-5574-1492

PT. HAN JIN KONSTRUKSI INDONESIA
General Engineering & Construction
Contractor
세랑 반트 0254 402323

SHINHWHA TECHNO PLANT
Electrical, Mechanical, Construction,
Fire Fighting Total Solution
Factory Control Consultant
찌까랑 021 8984 1283

PT. UTAMA JAYA TEKNIK
Engineering, Construction &
Manufacture
망그랑 021 5577 4507~09

PT. HANS JAYA UTAMA
건축, 토목, 플랜트
자카르타 021 7919-2055

PT. WOOIL INDONESIA
플랜트, 기계, EPC
망그랑 021 5935-0229

PT. HAECHANG DEVELOPMENT
토목(터널)
자카르타 0811 610 3042

PT. KMU
철구조물 제작 및 설치
0813 1939 2260

인도네시아 건설 및 관련업종 디렉토리

인도네시아 한인 건설 및 관련 업종의 정보 디렉토리입니다. 게재를 원하는 업체는 업체의 기초정보를 본지 이메일로 보내 주시면 다음호 부터 게재도록 하겠습니다. 이메일:khong3000@gmail.com, 0821 1122 8827

INI GEO
친환경 옹벽, 사면보호, 벽면녹화
자카르타 021 581-4742

PT. KUMYI PLANT INDONESIA
JAKARTA SELATAN
자카르타 (021) 726 9976

PT. KUMGANG HYUNDAI INDONESIA
커튼월 및 창호 방화도어, 셔터, 자동문 각종
판넬 공사
망그랑 021 5568 5408

PT. KSK BANGUN KARYA
건설, 토목, 플랜트
자카르타 021 7591-2718

PT. Muns Cipta Bangun
토목, 철골, 건축, 인테리어
망그랑 021 5541-747

PT. BUANA INSKONSI JAYA
Waste Energy Plant, Electrical, HVAC
망그랑 021 3973-1528

삼성물산
자카르타 021 2988-0418

공단 및 지사

한국 수자원 공사
자카르타 021 5140-0025

한국 농어촌 공사
자카르타 021 7591-3414

국가철도공단
자카르타 021 5058-8812

건설공제조합
자카르타 021 5290-4042

산업인력공단
자카르타 021 7918-6012

ENGINEERING

PT. BANGUN JAYA UTAMA
Engineering & Construction
021 652-0449

도화 엔지니어링
자카르타 021 5140-0996

유신 엔지니어링
자카르타 021 526-2409

PT. BANGUN JAYA UTAMA
Engineering & Construction
자카르타 021 652-0449

PRATAMA JAYA
Engineering
망그랑 021 5576-8070

PT. P-CRANETECH ENG & SERVICES
자카르타 021 5435-0412

SAMSUNG C & T Corporation
자카르타 021 2988-0418

대영 엔지니어링 (DY)
자카르타 021 5794-5766

PT. DAEKYEONG E&C
Engineering & Construction
세랑, 반트 0254 848-7678

PT. CNEX ENGINEERING CONSTRUCTION
Supply and Instalation,
Fire Alarm and Fire Fighting System
자카르타 021 2920-4684

PT. JINWOO ENGINEERING
망그랑 021 597-7810

PT. GLOBAL SUNG JUOO
General Construction & Engineering
망그랑 021 5577-2538

PT. MULTI PERSADA
Construction & Engineering, Civil,
M&E, Treading
망그랑 021 5578-0702

PT. PAJAR EKA YOUONE(FEY)
Engineering & Construction
망그랑 0254 781-3709

PT. FAJAR EKA YOUONE(FEY)
Engineering & Construction
망그랑 0254 781-3709

PT. JAYA TEKNIK KONSTRUKS(Besar/PMDN)
Engineering & Construction
반트/세랑 021 5574-1492

건축설계 사무소

정림건축종합건축사무소
자카르타 0852 1561-9583

PT. MSP(MAKMUR SISTIMINDO PERKASA)
자카르타 021 721 0356

전기

SHINHWHA TECHNO PLANT
Electrical, Mechanical, Construction,
Fire Fighting Total Solution
Factory Control Consultant
찌까랑 021 8984 1283

SHINHWHA TECHNO PLANT
Electrical, Mechanical, Construction,
Fire Fighting Total Solution
Factory Control Consultant
찌까랑 021 8984 1283

LS Electric (구 LS산전)
전력 수배전 해외사업부
자카르타 0212933-7614

정석 테크 아바디
종합전기, Electrical & Supplier
망그랑 021 5566-2989

PT. SAMJIN INDONESIA ENC
전기, 통신, 소방공사
자카르타 0812 8293-0448

PT. FIRDAUS INDONESIA
Mechanical, Electrical, General
Supplier & Contractor
망그랑 021 5940-2939

PT. BNC MACHINERY INDONESIA
Electric Rebar Bending, Cutting Ma-
chines & Auto.
자카르타 021 5435-3589

PT. YOOHAN ELECTRIC & C
Agen Cable Listrik (Eterna, Voksel &
JJ-Lapp Cable), Elektrik Equipment
망그랑 021 5574-6345

PT. YUCOM JAYA MANDIRI
General Contractor, Mechanical
Electric, General Trading
망그랑 021 5949-2764

PT. UTAMA JAYA TEKNIK
Electrical, Mechanical, Civil, Design &
Engineering,
망그랑 021 5577-4507

PT. WOJIN CONSTRUCTION
Electrical, Mechanical, Fire alarm,
자카르타 021 8991-3049

건축자재

LS전선
자카르타 021 3973-3988

PT. DWI MITRA ANUGRAH
에폭시, 바닥시공
021 880-3515, 0812 100-0055

PT. BITUTEK
지붕자재 아스팔트 씰링, 방수시트 제조
찌부부르 021-2906-0202

PT. TOILON INDONESIA
Duct Insulation, Pipe Insulation, Roof
Insulation, Bag Component, Playing
Mat, Automative Part
망그랑 021 5940-4086

PT. ARI TECH INDONESIA
공장수질개선, 정수시스템
0815 4655-5680

PT. MIDAS INDONESIA
U-PVC 지붕자재
망그랑 021 5428-7777

PT. ASIA CHEMICAL INDUSTRY
산업용 특수페인트
망그랑 021 5579-0456

PT. MIRAN METAL INDONESIA
Produksi & Kontruksi Plat Besi,
Stainless, Galvanis, V-Cutting, Tekuk
망그랑 021 596-9775

PT. SIAN U-PVC
U-PVC System Window, ABC Door
보고르 021 8794-3838

PT. EROM ABADI INDO
건축자재, 소모품 유통
브카시 021 8991-2061

PT. CTS GLOBAL INDO
친환경 방음, 차음 펜스 생산
찌까랑 021 8991-2061/63

KORIANA TOOL
Power tools, Scurity Tool, Mold Materials,
망그랑 021 5940-0081

PT. MITRA METAL
Metal Spray, Ceramic Coating,
Tungsten Carbide, Fabrication
망그랑 021 596-0522

PT. KYUNG HEUNG INDONESIA
Sandwich Panel TM Roof & Wall, Steel
Structure & Contractor
자카르타 021 530-7244

PT. ANEKA PANEL INDONESIA
Manufacture of Sandwich Panel
자카르타 021 797-8989

PT. SUNWOO HOME INDONESIA
Manufacturing Stainless Steel Pipes
망그랑 021 5940-0288

PT. TOILON INSU PANEL
Insulated Panel
망그랑 021 5579-7181

HYUNDAI ALUMINIUM CO.,LTD
자카르타 0812-8706-7437

PT. FAJAR EKA INDOTAMA
Steel Structure Fabricating, Piping
(FAB & Instal), Mechanical Construction,
망그랑 021 5444-393

PT. PUTRA HANKUK
Steel Con's & Civil Engineering
자카르타 021 525-5784

PT. DANAKORINDO JAYA
Steel
망그랑 021 5510-588

PT. KUMGANG INTERNATIONAL
Curtain wall & Aluminum window/ Fire
door & shutter,
자카르타 021 5568 5408

HANSHIN
컴프레사
망그랑 021 5949-4000

PT. DONG SUNG TOOLS
공구 머신들
찌까랑 021 8990-2723

PT. SMART TECHTEX
Door, Windows, Plafon
자카르타 021 522-7983

에스와이패널
EPS 판넬
망그랑 021 2932-5742

PT. WARNATAMA CEMERLANG
에폭시
망그랑 021 590-1888

PT. PRIME CON INDONESIA
바닥코팅
망그랑 021 5316-3787

PT. SEJIN LESTARI FURNITURE
Door, Furniture
망그랑 021 591-8496

PT. NEWSUN
안전화
망그랑 021 2901-7310

PT. DOLSEOK INDONESIA
지붕재, 방수시트
망그랑 021 2259-7930

PT. HYDRO JOTALINDO PERKASA
Master Dealer Lampung Sand
Blasting & Painting Applicator
람뽕 0721 780 151, 0721 781 457

PT. KCC INDONESIA
페인트
자카르타 021 3002-7184

PT. HFAI
바닥 페인트, 에폭시
망그랑 021 551-5218

PT. KCCI CHEMTECH INDONESIA
에폭시 바닥재, 접착제
쯔빠라 0291 751-2706

PT. LEBIH BAGUS
친환경 가설
자카르타 0821 1331 3430

CV. TROPIKA PERKASA
각종가구 / 건축용 합판
버까시 0811 1929 350

PT. Lineone indonesia
Scaffolding Fabrication
망그랑 021 5574 1492

PT. TOPSCO STEEL UTAMA
KRAKATAU POSCO 후판공급
필레곤 0813 8039 7748

PT. KTC MITRA INDONESIA
U-PVC, 알루미늄도어, 창문, 하이샤시
보고르 021 8792-9422

NEXTIN
LED, Special Lighting
자카르타 021 3104-414

PT. indobaja
방화문제작, 철재절단, 절곡
망그랑반트 021 5935 5882

ECO INTERNATIONAL
맨홀뚜껑 & 그레이츠
0815 8989 667

PT. IMGLOBAL [PAPERYARN]
건축자재, LVR, DECO, DELUXE TILE
자카르타 021 2247-6211

PT. LINEONE INDONESIA
가설건축자재, Scaffolding, Field
installation/dismantling
반트/세랑 0215574-1492

PT. CKP ABADI
건축자재, 페인트
브카시 021 8278-2456

설비

PT. TOPINDO TEKNIK ABADI
General Contractor
자카르타 021 7918-1917

PT. HYUNDAI ELEVATOR INDONESIA
Maintenance & Repair, Spare Parts
자카르타 021 631-8444

PT. GEOSUNG SYSTEM INDONESIA
Multizone Airconditioner Clean room plane,
HVAC Thermo-Hygrostat, Maintenance
필레곤 025 434-0319

KUMSUNG INDONESIA
Agen Samho Boiler
자카르타 031 664-1641

PT. MIURA INDONESIA
Best Partner for Energy, Water,
자카르타 021 2902-2342

PT. KOREA FIBLON
Lighting Innovation
자카르타 021 4280-1604

WOORIZEN INDONESIA
The Energy Saving Solution
자카르타 021 386-2228

PT. GEUM CHEON INDO
판금가공
망그랑 021 5940-2454

PT. JM EKA PERSADA
대차, 바퀴, 팔렛, 토레이
망그랑 021 558-6446

PT. TOP ABADI
팔렛 작업대, 대차
찌까랑 021 8990-2241

PT. HYUNDAI FACADE ALUMINIUM INDONESIA
망그랑 021 2901-5282

PT. ECO international
맨홀(Manhole),그리스트랩
자카르타 021 2782-8878

PT. SUNG HWA PLUS
Total Fire Protection Solutions
자카르타 021 4064-2114

PT. OK ELEVATOR INDONESIA
ELEVATOR
자카르타 0857 1868-8798

PT. MJ indotech
공조설비, 소방설비, 건설안전자재
기계설비,
자카르타 0812 1234 9080

PT. KIMS PIPING INDONESIA
플랜트, 배관자재 전문
필레곤 0254 781 8901

인테리어

HDG
Interior, Branding, Construction
자카르타 021 7205-007

채움디자인
Design & Build
자카르타 021 8946 9398

PT. WELLZ-IN(웰즈인)
Interior Furnitur & Architecture
자카르타 021 2912-4010

PT. DESIGN ACE
Creative Design, Interior, Architecture,
Furniture, Sign
자카르타 021 7590-8858

PT. DECOREE INTERNATIONAL
Interior, Architecture, Creative Design
자카르타 021 8066-7038

INI GALLERY
INTERIOR & FURNITURE
자카르타 021 581-4742

PT. DUNIA INDAH MAKMUR
K-Wallpaper & Wood Vinyl Flooring
찌부부르 021 8431-0753

PT. EOK ECO INDONESIA
인도어, 아웃도어, 인테리어
자카르타 021 7919-2426

PT. INDOKOR
Interior & Total Solution
찌부부르 021 8430-7773

PT. KES INDONESIA
Interior & Exhibition
땅그랑 021 558-2105

LIVING A&I
Architecture & Interior
자카르타 021 7278-0704

YOU & YOU INTERIOR
021 719-1285

포워딩

F1 LOGIX
International Freight Forwarding
자카르타 021 797 6237

ABADI TRANS LOGISTIC
International Freight Forwarder
자카르타 021-4683 6025

PT. ACE MULTITRANS CARGO
International Air and Seafreight Forwarder
자카르타 021 2260 4233

PT. DUNIA TRANSPORTASI LOGISTIK
International Freight Forwarding
자카르타 021 4287-0098

(주)소리항공
PT. BINTANG JAYA TRANS
자카르타 0851 0046 3552

PT. WIRAWAN KAWAN SEJAHTERA (WIKASA)
International Freight Forwarder
자카르타 021 8379-1935

PT. CAHAYA INDAH LOGISTIC
As International Freight Forwarder
자카르타 021 2751-3783

PT. HANINDO EXPRESS UTAMA
건설장비 운송
자카르타 021 252-5123

KAS EXPRESS
자카르타 021 2938-2773

KPL
자카르타 021 422-9282

PT.EAST GLOBAL LOGIX
자카르타 021 8063-0760

PT.KCTC INTERNATIONAL LOGIX
자카르타 021 797-5959

PT.PENASCOP LOGISTIK TRANSNIAGE
항공/해상, 수출입통관
자카르타 021 2867-3944

PT.LogisALL Global Indonesia
자카르타 021 8066-7220

PT.JUST IN TIME
자카르타 0813 1030-4644

PT. Pertama Logistic Service
땅그랑 021 558-6446

PT. KORNET LOGISTICS
International Freight Forwarding
항공/해상 수출입 통관
자카르타 021 4587-7350

PT.GLOBAL CHEM INTERNATIONAL LOGISTIC & TRADING
찌까랑 021 2956 3356/57

ITL
INTERNASIONAL TOTAL SERVICE & LOGISTICS
자카르타 021 5011 2120

PT.KGL INDONESIA
자카르타 021 2956 3356/57

중장비, 기계

현대건설기계
중장비
자카르타 021 5290 1493

KOTRACK
중장비
자카르타 82 10 8732-2928

PT.SUMA SUKSES SEJAHTERA
자카르타 021 522-2241

DAEWON CRANE GLOBAL
땅그랑 0812-1200-3344

PT. HD FORKLIFT INDONESIA
자카르타 021 2961-6497

반도 크레인
크레인 호이스트
자카르타 021 3002-7804

PT.CNB MACHINERY INDONESIA
건설관련 기계판매
땅그랑 021 5572-1090

컨설팅

OK 컨설팅
인허가, 비자, 세무, 부동산, 여행사
자카르타 021 7504-578

두왕 컨설팅
법인설립, 기업법률자문 전문
자카르타 021 2941-1043 (ext 102)

WINNERS CONSULTING
키타스, 법인설립,
자카르타 021 5012-3277

반석 컨설팅
세무회계, 법인설립,
자카르타 021 7918-9193

PT. GAON INDO JAYA
키타스, 법인설립
땅그랑 021 5579-4626

PT. BNG CONSULTING
세무, 회계
자카르타 021 522-2739~40

한국 컨설팅
PT. GLOBAL CENTER
땅그랑 021 5577-6454

PT. JOO CONSULTANT
세무, 회계
땅그랑 021 558-1616

WOORI CONSULTING
키타스, 법인설립
자카르타 021 7918-4264

BNC CONSULTING
법인설립 및 키타스 진행
021 2912-6495/6

PERMATA FORTUNE INDONESIA
법인설립 및 키타스 진행
021 799-6182

통신, CC TV, 보안

PT. KINEZ
인터넷, 통신, CCTV
땅그랑, 찌까랑, 브카시, 스미랑, 자카르타, 보고르외
021 3002 9000

PT. GLOBAL SUMBER JAYA
CCTV/PABX/Access Control/
자카르타 021 7251-606

PT. D&B NETWORK
자카르타 021 2938-5398

컴퓨터 원
CCTV, Computer
땅그랑 021 5579-6399

HANSTAR
인터넷 CC TV
자카르타 021 2906-7229

건물관리, 용역

ECONE
건물관리, 용역, 방역, 살균,
자카르타 081 1111 8057

인력관리, 용역

PT.AGUNG SINAR BUNGKUK
인력파견 관리, 경비, 생산직, 사무직등
자카르타 021 8952 7463

유니폼, 작업복

PT.KOTIK BATIK INDONESIA
작업복, 유니폼, 단체복, 현장조끼
자카르타 0812 8118 6936

재인니 한국 건설협회 가입 및 문의
박건우 부회장
(0815 1902 4123)

인니. VFS글로벌과 협력, 12월부터 새 전자도착비자 서비스 내달 중 한국어, 영어, 중국어, 일본어 등 7개 언어 서비스

인도네시아 법무·인권부 산하 출입국관리국은 최근 글로벌 아웃소싱 및 기술 서비스 전문업체 VFS글로벌(VFS Global)과 협력해 오는 12월부터 전자도착비자(e-VoA)를 제공한다.

이와 관련해 출입국관리국은 입국 절차를 원활하게 진행하고, 국내외 관광산업을 촉진시킬 것으로 기대했다. 당국은 전자도착비자를 간소화하고 효율을 높이면 올해 자국 외국인 방문객 수가 1,400만명으로 늘어날 것으로 전망했다. 올해 1~8월 기간 외국인 관광객은 992만명이다. 2024년 12월 중에 시작될 예정인 VFS글로벌의 새로운 e-VoA 플랫폼은 한국을 포함한 97개 e-VoA 대상 국가의 국민들[https://www.imigrasi.go.id/wna/daftar-negara-voa-bvk-calling-visa]이 이용할 수 있다. 두바이에 본사가 있는 아웃소싱 및 기술 서비스 전문업체 VFS글로벌은 전 세계 정부와 외교 공관들을 지원하기 위해 생성형 AI를 비롯한 혁신 기술을 활용하고 있다. 조만간 인도네시아 여행자들은 출발 전에 온라인으로 전자 도착을 완료하고 사전 승



▲인도네시아 법무·인권부 실미 까림 차관(왼쪽)이 VFS글로벌 관계자와 업무협약을 맺고 기념촬영을 하고 있다. [이민청 자료사진]

인된 e-VoA를 받음으로써 VFS글로벌을 통해 더 빠르고 원활한 비자신청 과정을 이용할 수 있게 된다. e-VoA는 여행에 앞서 VFS 글로벌 웹사이트를 방문하여 필요한 모든 서류를 제출하고 필요한 수수료를 온라인으로 지불하면 쉽게 발급받을 수 있다. 신청서를 제출한 여행자들은 출발 전에 이메일로 비자를 받을 수 있다. 여행자들은 온라인으로 결제한 다음 터를 통해 더 원활하고 빠른 입국 절차를 받을 있게 된다. 실미 까림 법무·인권부 차관은 “출입국관리국은 인도네

시아를 방문하려는 외국인들에게 양질의 입국 서비스를 제공할 것” 이라면서 “이는 국내외 관광객을 늘리는 데 효과적으로 기여할 것” 이라고 말했다. VFS글로벌을 통해 인도네시아 e-VoA를 신청한 여행자들은 영어, 중국어, 일본어, 한국어, 아랍어, 독일어, 프랑스어 등 7개 언어로 된 전용 이메일과 실시간 지원을 받아 문의 사항을 해결할 수 있다. VFS 글로벌은 적절한 시기를 통해 핵심 시장에 더 많은 언어 지원을 추가할 계획이다.

[데일리인도네시아]



Kawasan Industri Rangkas Bitung by PT. Muns Cipta Bangun

최적의 산업단지 분양!

왜 멀리서 찾지?

우리가 몰랐던 이곳! ... 공항, 항만과 땅그랑 도심 가까이 저렴한 인건비, 노동인력 풍부한 지역으로 100hr 규모로 조성합니다!

1. 위치 : Rangkas Bitung, Lebak, Banten
2. 면적 : 100 hr (1,000,000 M2)
3. 공단개발지 산업용지로 지정 완료.
4. Serang-Panimbang 고속도로 개통으로 접근이 용이함. Tol Gate에서 10분거리.
5. Kabupaten Lebak 인구수 : 2020년 조사기준 약 138만명
6. 최저임금 : 2024년 기준 Rp 2,978,764 으로 BANTEN주내 최저이며, 인구가 많아 노동집약적 산업에 적합함.
7. 분양가 : Rp 800,000/M²
7.1 부가세, 취득세, 이전비용 별도
7.2 공단내 도로, 배수로 및 부지평탄작업등 기본토목공사 완료기준.
8. 시행 및 시공사 : PT. Muns Cipta Bangun

출발지	거리	소요시간
Gerbang Tol Tangerang	85 Km	1H 10M
Air Port (CGK)	103 Km	1H 30M
SCBD Jakarta	108 Km	1H 40M
Tanjung Priok Port	121 Km	2H 30M

문의처 : 081190097773 (whatsapp)
kakaoTalk ID : muns.id
Email : munsbc@muns.id

Grand Serpong Mall (Great Western Resort) Lt. UG No. 6,
Jl. MH. Thamrin KM. 2.7, Kebon Nanas, Kel. Panunggangan Utara,
Kec. Pinang, Kota Tangerang, Banten, Indonesia 15143
Tlp. 021-5541747 | E-mail. munsbc@muns.id, munsbc33@gmail.com
www.muns.id



**한결같은 안전운송을 자랑하는
프로젝트 물류 전문업체(Since 1993)**

업무안내

- 수출입 화물 통관 및 해상, 항공 운송
- 프로젝트 특별허가 최근 수행 (PIBB, MASTER LIST, SKB PPN)
- 프로젝트 카고 및 건설 장비 운송
- 특수 장비 국내외 운송 및 통관 (중고장비 포함)
- LCT/BARGE TRANSPORTATION

중요수행 프로젝트

- Lotte Chemical LINE Project
- Grati CCPP Power Plant Project
- Rajamandala Hydroelectric Power Plant Project
- INAS Asahimas Chemical Project
- Suban (Phase 1&2) Gas Project

주 소 : Granadi Building 7th Floor South Wing, Jl.H.R Rasuna Said Kav. 8-9 Kuningan Jakarta 12950 - INDONESIA
 이 메 일 : project@hanindo.net 홈페이지 : www.hanindoexpress.com
 전 화 : +62-21-2525-123 (Hunting) Fax : +62-21-2520-551/556
 HP : +62-81-848-5570 (Mr. Cho) Hp : +62-811-816-0627 (Mr. Shin)



한국 점유율 1위!

한신 에어 콤프레터서

콤프레터서하면 한신입니다!



한신 신제품 출시

1. AT 시리즈 : 일반 인버터 타입 대비 **4%** 더 에너지 절약가능한 타입
2. FYH 시리즈: 냉각 성능 **10% UP!!**
오일 함유량 **10% DOWN!**
3. HBH 시리즈: 5~20마력 소형 오일프리

유성열 : 0812 8037 0303 | Mariono : 0812 8763 965

TANGERANG Ruko Tataka Puri Block C1No.25
 Jl. Curug Raya Pos Bitung Tangerang 15810
JEPARA Desa Troso RT. 007 / RW. 010, Kel. Troso
 Kec. Pecangaan Jepara Prov. Jawa Tengah

Email : hanshincompressor@yahoo.co.id
 Telp : 021 5949 4000 / 5949 4222
 Fax : 021 5949 4666